

## ПОДВОРЬЕ КИККСКОГО МОНАСТЫРЯ В ГРУЗИНСКОЙ ДЖАВАХЕТИИ ВО ВТОРОЙ ПОЛОВИНЕ XIX В.

*К. Ю. Артамонова*

**Артамонова, К. Ю. Подвір'я Кіккського монастиря в грузинській Джавахетії у другій половині XIX в.**

Автор ставить за мету простежити історію виникнення Кавказької метохії Кіккського монастиря, показати взаємини між Кіпрською православною церквою і Російською імперією на початку британського правління на Кіпрі. На основі листування між Кіккським монастирем і його метохією на Кавказі досліджується характер відносин між духовною та світською владою Росії та Кіпру, до свід яких зіграв вагомий роль в зростанні політичного впливу кіпрського духовенства.

**Ключові слова:** Кіпрська православна церква, Кіккський монастир, Кавказька метохія, Вардзія, Російська імперія.

**Артамонова, К. Ю. Подворье Киккского монастыря в грузинской Джавахетии во второй половине XIX в.**

Автор ставит цель проследить историю возникновения Кавказской метохии Киккского монастыря, показать взаимоотношения между Кипрской православной церковью и Российской империей в начале британского правления на Кипре. На основе переписки между Киккским монастырем и его подворьем на Кавказе исследуется характер отношений между духовными и светскими властями России и Кипра, опыт которых сыграл весомую роль в росте политического влияния кипрского духовенства.

**Ключевые слова:** Кипрская православная церковь, Киккский монастырь, Кавказская метохия, Вардзия, Российская империя.

**Artamonova, K. Y. Metochion of the Kykkos monastery in Javakheti – Georgia during the second half of 19th century**

Authors purpose is to trace the history of metochion of the Kykkos monastery in the Caucasus, to show the relationship between the Orthodox Church of Cyprus and the Russian Empire at the beginning of British rule in Cyprus. On the basis of the correspondence between the Kykkos monastery and his metochion in the Caucasus she explores the relationship between spiritual and secular authorities of Russia and Cyprus, whose experience has played a huge role in the growth of political influence of the Cypriot clergy.

**Keywords:** Orthodox Church of Cyprus, Kykkos monastery, Caucasian metochion, Vardziya, Russian Empire.

Остров Кипр на протяжении многих столетий занимал важное стратегическое положение в Восточном Средиземноморье. Основное население острова – греки-киприоты, возглавляемые Кипрской православной церковью (КПЦ), боролись за освобождение от османского господства и присоединение острова к Греции, ставшей независимой в 1832 г. КПЦ, будучи единственной политической силой на острове, пыталась заручиться поддержкой Российской империи. Практически не изученным остается вопрос о владениях самого крупного кипрского монастыря, обители Кикку, на Кавказе. Просуществовав до 1917 г., подворье Киккского монастыря в грузинской исторической области Джавахетия играло важную роль во взаимоотношениях между Кипром, перешедшим в 1878 г. под британское правление, и Российской империей.

Одно из первых упоминаний в грузинской литературе об острове Кипр, как православной обители, встречается в средневековом жизнеописании царицы Тамар, датированном XIII в. В нем говорится, что грузинская царица посылала своих поверенных в святые места Александрии, Ливии, на Синайскую гору и в Иерусалим. Она интересовалась нуждами церквей, монастырей и христианских народов в тех странах. «Посылала во все эти земли церквам потиры и дискосы (литургические сосуды – прим. автора) и: покровы для святых и неисчислимо много золота для монахов и нищих... То же делалось ею и в областях Эллады и Святой горы, также и в Македонии, в областях Фракии и в монастырях в Константинополе... и Кипра»<sup>1</sup>.

Жизнеописание повествует, что «однажды прибыли, как это обыкновенно случалось, монахи с Черной горы из Антиохии и с острова Кипр, и из многих других мест просить ее

сделать добрые дела. Тамар приняла их, по-обычному, как ангелов, и долго не отпускала, а потом сделала всем великие подарки и снабдила всем нужным; наконец, наиболее дальним обитателям дала большое количество золота, как для них самих, так и для раздачи всем монастырям»<sup>2</sup>.

В конце 70-х годов XVIII в. монахи Киккского монастыря вновь отправились на Кавказ с целью найти материальную поддержку и духовную защиту у местной грузинской церкви. Правивший в 1768–1784 гг. царь Имеретии Соломон I Великий благосклонно отнесся к кипрским монахам. В 1781 г. архимандрит Иоаким вместе с иеромонахом Хрисанфом и иеродьяконом Киприаносом попросили у царя разрешения основать православный монастырь на территории грузинской Вардзии в области Джавахетия<sup>3</sup>.

Выбор кипрского духовенства был не случаен. Вардзия представляла собой крупный пещерный монастырский комплекс, служивший духовным центром грузинской церкви. История возникновения обители неразрывно связана с именем царицы Тамар. Строительство Вардзии было начато ее отцом царем Георгием III в конце XII века и завершилось в начале XIII века. Основной комплекс пещер был высечен в скалистом обрыве на левом берегу реки Куры и представлял собой естественную крепость, которая являлась важным звеном в системе стратегической обороны грузинского государства<sup>4</sup>. Духовный расцвет Вардзии приходится также на правление Тамар. Прославленная царица благословила здесь грузинскую армию на великое Басианское сражение, а после воздала хвалу Вардзийской Богоматери за ниспосланную победу и пожаловала большие богатства обители<sup>5</sup>. В 1551 г. персидский шах Тахмасп при третьем своем нашествии на Грузию захватил и разорил богатую Вардзию<sup>6</sup>. В 1590 г. практически вся территория Джавахетии была захвачена османской Турцией. После катастроф второй половины XVI века Вардзия находилась в полном запустении вплоть до появления там кипрских монахов в конце XVIII века.

Территория Джавахетии в конце XVIII века номинально находилась еще под османским управлением, однако можно предположить, что позиции Турции в этом регионе уже не были так сильны, и территория Вардзии входила в сферу интересов Имеретского царя Соломона I. Поэтому после прошения киприотов основать монастырь на территории Грузии царь Соломон I и его преемники разрешили грекам поселиться в Вардзии. Служителям Киккской обители удалось возобновить церковную жизнь в Вардзии, и уже в 1786 г. монастырь начал действовать. Тем самым Кипрская православная церковь расширила свои владения, основав новое подворье на Кавказе.

Православное подворье или метохия (так назывались владения Киккского монастыря, расположенные за пределами самой обители) представляло собой монастырь, расположенный в пещерах Вардзии, и участок земли для его содержания, находившийся вблизи реки Куры. Киприотами были восстановлены некоторые из грузинских церквей и начата греческая православная литургия. Монахам также было позволено возделывать часть прилегающих к Вардзии земель для обеспечения нужд создававшегося монастыря<sup>7</sup>.

В 1810 г. в состав Российской империи вошла Имеретия, в конце 1820-х годов территория Джавахетии также находилась под контролем русских войск, а в 1840 г. этот регион был включен в состав Грузино-Имеретинской губернии. Началось реформирование Грузинской православной церкви и создание Грузинского экзархата Русской православной церкви, что не могло не повлиять на Кавказскую метохию Киккского монастыря. Российское правительство начало проводить перепись имущества монастырей, секуляризацию церковных земель и сокращение духовенства<sup>8</sup>. Кавказская метохия переживала значительные перемены, но в то же время КПЦ приобрела мощного союзника в лице Российской империи для борьбы за национальные интересы греков-киприотов.

Малоизученным остается вопрос о Кавказских владениях Киккского монастыря в период английского господства на Кипре и их месте во взаимоотношениях двух великих держав – Великобритании и Российской империи. Поскольку главным источником в рассмотрении данного вопроса для нас служит так называемый «Кодекс 53 Святой обители Кикку», который содержит документы различных органов Киккского монастыря за период с 1843 по 1897 г., то именно эти временные границы и обусловили хронологические рамки данного исследования.

«Кодекс 53» был опубликован под редакцией И. Феохаридиса на греческом языке в 2004 г. Центром исследований Киккского монастыря. Кодекс насчитывает 488 страниц и включает материалы официальной внешней и внутренней переписки органов монастыря,

которые, как уже отмечалось, охватывают часть периода османского правления Кипром и первые десятилетия английского режима.

Из 230 документов, содержащихся в «Кодексе 53», 74 представляют материалы переписки между Киккским монастырем и его кавказскими владениями, что дает возможность воспроизвести общую картину взаимоотношений между монастырем и его метохией. Следует отметить, что к 1879 г. монастырь располагал, помимо Кавказской, еще 13 метохиями, 8 из которых находились непосредственно на Кипре, а 5 – за его пределами: 2 в Константинополе, по одной в Адрианополе, Смирне (Измире) и Прусе (Бурсе).

Особое место занимала Кавказская метохия. Глава метохии в Вардзии являлся одновременно и членом Киккского братства, т.е. был неразрывно связан с монастырем на Кипре и носил титул «путешественника» (странника). Любые финансовые дела по купле-продаже проходили через игумена Киккского монастыря, а после выхода канонов 1890 г. – через хранителя монастыря. Метохия на Кавказе, как и другие метохии, была обязана присылать на Кипр часть своего заработка для экономического поддержания обители на острове<sup>9</sup>.

В рассматриваемый нами период кавказские владения КПЦ переживали значительные изменения в связи с общественно-политическими реформами в Российской империи, и наибольшее влияние на них оказал закон 1861 г. об отмене крепостного права. У монастыря насчитывалось 133 крепостных крестьянина, которые в ходе реформы были освобождены<sup>10</sup>.

28 апреля 1868 г. архимандрит Панаретос пишет из Тифлиса письмо игумену Киккского монастыря, где сообщает, что освобождение крепостных пока не сильно изменило экономическую ситуацию монастыря, так как крестьяне остались работать на его землях, однако ситуация остается напряженной, поскольку многие из них настроены против монастыря<sup>11</sup>. В свою очередь, игумен в ответном письме от 31 августа 1868 г. жалуется архимандриту на неурожай на острове, бедственное положение крестьян и общую сложную экономическую ситуацию в обители Кикку<sup>12</sup>.

В «Кодексе 53» содержится документ, присланный по прошению Киккского монастыря Кавказской метохией, описывающий состояние владений монастыря Кикку в Грузии и содержащий описание имущества метохии. Документ не датирован, однако из содержащейся информации можно предположить, что его появление относится к 1874–1875 гг. В нем приводятся данные и о доходах монастыря. Так, в 1865 г. монастырь получил 4200 серебряных рублей и 100 предметов церковной утвари. Из других писем видно, что на протяжении 1868–1870 гг. киприоты из Вардзии отправляли финансовую помощь своей обители в связи с неурожаями 1868–1869 гг.

Упомянуто, что Российская империя, в связи с отменой крепостного права, приняла решение ежегодно до 1872 г. выплачивать кипрскому монастырю в Джавахетии пособие в размере 7124 серебряных рублей и 50 копеек из-за причиненного ущерба монастырскому хозяйству, так как «Грузия чтит и уважает греческие монастыри»<sup>13</sup>.

В 1873 г. подворье лишилось некоторых своих земель, уступив их Российской империи. В 1874 г. российское государство, чтобы снизить напряженность в отношениях с кавказскими владениями Киккского монастыря, передало метохии в дар следующие вещи: московскую митру, вышитую золотом и украшенную драгоценными камнями, кресты, серебряные подсвечники, освященные в Москве, и другую церковную утварь на общую сумму 3073 серебряных рубля<sup>14</sup>.

Письма, датированные 1881–1882 гг., представляют собой обращения высокопоставленных лиц КПЦ к российским властям с целью возвращения земель, утраченных в 1873 г. Среди них обращения Архиепископа Кипра Софрония, игумена Киккского монастыря и архимандритов КПЦ к Русской православной церкви, дипломатическим органам Российской империи в Константинополе.

17 июня 1881 г. игумен Киккского монастыря Софроний получил письмо от архимандрита Мелетия, находившегося в Константинополе, в котором последний сообщает о тайном послании Вселенского Патриарха, в котором тот предлагает решение проблемы Кавказской метохии путем выкупа утраченных ею земель у России. Архимандрит уточняет, что «наш монастырь» (подворье Киккского монастыря в Константинополе – прим. авт.) готов заплатить 1000 рублей и более, так как земли в Вардзии не менее ценны, чем земли в других метохиях. Он просит Софрония обратиться к архимандриту Никодиму в

Москву с просьбой посодействовать такому решению проблемы<sup>15</sup>. Текст тайного письма Вселенского Патриарха в «Кодексе 53» не приводится, хотя там содержится его короткое послание архимандриту Мелетию, датированное 6 июня 1881 г., в котором он настойчиво говорит о том, что земли на Кавказе должны быть возвращены КПЦ<sup>16</sup>.

В своем письме от 22 июня 1881 г. архимандриту Никодиму в Москву настоятель Киккского монастыря сообщает о намерении константинопольских метохий обители Кикку при содействии Вселенского Патриарха выкупить земли кипрского монастыря на Кавказе и просит архимандрита посодействовать в решении этого вопроса в Джавахетии<sup>17</sup>. 27 июля 1881 г. русское посольство в Константинополе дало официальный ответ на прошение Киккского монастыря, в котором заявило, что признает земли в Вардзии владениями обители Кикку и просит в срочном порядке выслать в Россию свое доверенное лицо<sup>18</sup>.

Признание церковных земель на Кавказе за КПЦ означало победу киккской дипломатии в решении ее земельного вопроса в Грузии. Возвращение земель, утраченных кавказской метохией в 1873 г., заняло несколько лет, и до сих пор остается не понятным, почему российское руководство резко поменяло свою позицию в данном вопросе.

В августе 1881 г. архимандрит Макариос Киккотис, находившийся с 1878 г. в Лондоне как официальный представитель КПЦ в Великобритании, был выбран посланником в кавказские владения Киккского монастыря, о чем ему сообщил игумен Софроний в телеграмме от 20 августа 1881 г.<sup>19</sup>. В ответном письме архимандрит Макариос Киккотис поблагодарил за честь быть представителем в России, но сообщил, что ему «требуется 6 месяцев на приготовления, либо пусть архиепископ посылает кого-то другого»<sup>20</sup>. В связи с этим Кикское братство в сентябре 1881 г. избрало нового посланника на Кавказ – архимандрита Ионникиоса, о чем сообщается в письме Святым отцам КПЦ от 6 сентября 1881 г.<sup>21</sup>. В этой связи для нас интерес представляет письмо Верховного комиссара Кипра Р. Видолфа от 8 марта 1882 г. послу Великобритании в Османской империи лорду Дафферину, в котором он сообщает о назначении новым представителем Киккского монастыря на Кавказе архимандрита Ионникиоса и просит довести до сведения этот факт представителям Святой обители Кикку в Константинополе<sup>22</sup>. Интересным является вопрос, как копия данного письма, отражающего переписку двух британских чиновников и напрямую не адресованного органам или представителям КПЦ, оказалась в «Кодексе 53»? Можно предположить, что факт нового назначения представителя Киккского монастыря в России затрагивал политические интересы Англии на Кавказе, поэтому, на наш взгляд, информация по данному вопросу и была передана по дипломатическим каналам британского правительства, о чем руководство монастыря было информировано англичанами, предоставившими соответствующую копию документа.

Последующая переписка руководства Киккского монастыря относительно метохии в Грузии обращена к духовным и светским властям Кавказа. Она содержит просьбу содействовать возвращению церковных земель под юрисдикцию Киккского монастыря. Игуменом Софронием были направлены письма послу России в Константинополе<sup>23</sup>, наместнику Кавказа великому князю Михаилу Николаевичу<sup>24</sup>, архиепископу Грузии<sup>25</sup>, митрополиту кутаисскому Гавриилу<sup>26</sup>, главному наместнику Имеретии<sup>27</sup>. Итогом этих прошений стало возвращение КПЦ монастырских земель на Кавказе в 1882–1883 гг.

В конце декабря 1881 г. и в январе 1882 г. игумен Софроний направил ряд писем русским властям, содержащих информацию о новом назначении Ионникиоса и о его прибытии в Россию<sup>28</sup>. В сентябре 1882 г. был назначен новый представитель обители Кикку на Кавказе – Хрисанос, однако тот отказался от должности, так как не были проведены выборы, о чем Святые отцы проинформировали письмом от 10 сентября 1882 г. игумена Софрония<sup>29</sup>. 15 сентября 1882 г. новым главой метохии был избран архимандрит Афанасий, но его прибытие в Россию и на Кавказ было затруднено противодействием со стороны русских властей, о чем Софроний уведомляет посла Российской империи в Константинополе в письме от 27 сентября 1882 г.<sup>30</sup>. Игумен Кикку обратился к российским властям на Кавказе, в частности, к главноначальствующему Кавказской администрацией Александру Михайловичу Дондукову-Корсакову и к грузинской церкви с просьбой разрешить беспрепятственное передвижение архимандрита по территории России<sup>31</sup>.

В 1884 г. на Кавказ в качестве главы метохии прибыл архимандрит Никандрос, который исполнял свои обязанности до 1889 г., когда руководство киккским подворьем в Грузии принял архимандрит Мелетиос.

В целом вторая половина XIX в. для кавказских владений Киккского монастыря стала временем обострения экономической ситуации, усилением противоречий с русскими властями. Важно отметить, что в период британского господства на Кипре наличие у КПЦ владений в Российской империи способствовало повышению ее политического веса. Приход большевиков к власти в октябре 1917 г. означал прекращение существования Кавказской метохии Киккского монастыря. Имущество было национализировано, часть монахов вернулась на Кипр, часть перебралась в Константинополь и другие метохии.

<sup>1</sup> Жизнь царицы царик Тамар. Тбилиси: Мецниереба, 1985. – URL: <http://www.vostlit.info/Texts/rus5/Tamar/frametext.htm> (дата обращения: 15.09.2013)

<sup>2</sup> Там же.

<sup>3</sup> Χωρίς ημερομηνία. Έκθεση για τον τρόπο απόκτησης των κτημάτων της Μονής Κύκκου στη Γεωργία και κατάλογος της περιουσίας του εκεί Μετοχίου // **Ο Κώδικας 53 της Ιεράς Μονής Κύκκου. Οι πολύπλευρες δραστηριότητες της Μονής κατά την περίοδο 1843-1897.** Λευκωσία, 2004, Σ. 88-89.

<sup>3</sup> Вардзия. Vardzia: [Ист. очерк о музее-заповеднике] / Сост. И. Ревия, худож. Г. Кервалишвили. Тбилиси: Сабчота Сакартвело, 1986, с. 47.

<sup>4</sup> *Γαβιτζαβιλι, Э.* Евлогий пророк // Православная энциклопедия. – URL: <http://www.pravenc.ru/text/187210.html> (дата обращения: 27.12.2013).

<sup>5</sup> Вардзия. Vardzia: [Ист. очерк о музее-заповеднике] / Сост. И. Ревия, худож. Г. Кервалишвили. Тбилиси: Сабчота Сакартвело, 1986, с. 47.

<sup>6</sup> Αρχιμ. Αθανάσιος Κυκκώτης. **Ανέκδοτα έγγραφα του εν Γεωργία Μετοχίου της Ιεράς Μονής Κύκκου**, ο. π. Σ. 12-14.

<sup>7</sup> Αρχιμ. Αθανάσιος Κυκκώτης. **Ανέκδοτα έγγραφα του εν Γεωργία Μετοχίου της Ιεράς Μονής Κύκκου**, ο. π. Σ. 12-14.

<sup>8</sup> Грузинский экзархат Русской православной церкви // Православная энциклопедия. – URL: <http://www.pravenc.ru/text/187210.html> (дата обращения: 27.12.2013).

<sup>9</sup> *Θεοχαρίδης, Ι.* Εισαγωγικά. / Ι. Θεοχαρίδης // **Ο Κώδικας 53 της Ιεράς Μονής Κύκκου. Οι πολύπλευρες δραστηριότητες της Μονής κατά την περίοδο 1843-1897.** Λευκωσία, 2004, Σ. 38.

<sup>10</sup> Χωρίς ημερομηνία. Έκθεση για τον τρόπο απόκτησης των κτημάτων της Μονής Κύκκου στη Γεωργία και κατάλογος της περιουσίας του εκεί Μετοχίου // **Ο Κώδικας 53 της Ιεράς Μονής Κύκκου. Οι πολύπλευρες δραστηριότητες της Μονής κατά την περίοδο 1843-1897.** Λευκωσία, 2004, Σ. 92.

<sup>11</sup> 28 Απριλίου 1868. Επιστολή Αρχιμανδρίτη Παναρέτου από την Τιφλίδα της Γεωργίας προς τον Ηγούμενο Κύκκου. Αναφέρεται σε παραγγελίες ιερών σκευών, καθώς και στην κατάσταση μετά την απελευθέρωση των δούλων καλλιερητών/ **Ο Κώδικας 53 ...** Λευκωσία, 2004, Σ. 128-129.

<sup>12</sup> 31 Αυγούστου 1868. Απαντητική επιστολή του Ηγουμένου Κύκκου προς τον Αρχιμανδρίτη που βρισκόταν στο Μετόχι της Γεωργίας. Περιγράφεται η κακή οικονομική κατάσταση της Μονής Κύκκου, καθώς και των καλλιερητών στο νησί, εξαιτίας κακής εσοδείας // **Ο Κώδικας 53...** Λευκωσία, 2004, Σ. 131-133.

<sup>13</sup> Χωρίς ημερομηνία. Έκθεση για τον τρόπο απόκτησης των κτημάτων της Μονής Κύκκου στη Γεωργία και κατάλογος της περιουσίας του εκεί Μετοχίου // **Ο Κώδικας 53...** Λευκωσία, 2004, Σ. 90-91.

<sup>14</sup> Там же, с. 91–92

<sup>15</sup> 17 Ιουνίου 1881. Επιστολή του Αρχιμανδρίτη Μελέτιου από την Κωνσταντινούπολη προς τον Ηγούμενο Κύκκου σχετικά με υποθέσεις του Μετοχίου της Μονής στον Καύκασο // **Ο Κώδικας 53 ...** Λευκωσία, 2004, Σ. 234-235.

<sup>16</sup> 6 Ιουνίου 1881. Επιστολή του Οικουμενικού Πατριάρχη προς τον Αρχιμανδρίτη Μελέτιου σχετικά με κτηματικές υποθέσεις της Μονής Κύκκου στον Καύκασο // **Ο Κώδικας 53 ...** Λευκωσία, 2004, Σ. 235-236.

<sup>17</sup> 22 Ιουνίου 1881. Επιστολή του Ηγουμένου Κύκκου προς τον Αρχιμανδρίτη Νικόδημο Αγιοταφίτη στη Μόσχα σχετικά με το μέλλον των εκεί μοναστηριακών κτημάτων // **Ο Κώδικας 53 ...** Λευκωσία, 2004, Σ. 232-234.

<sup>18</sup> 10/22 Αυγούστου 1881. Αντίγραφο της υπό ημερομηνία 27 Ιουλίου 1881 επιστολής, η οποία στάλθηκε από τη ρωσική κυβέρνηση στην πρεσβεία της στην Κωνσταντινούπολη, αναφορικά με τις γαίες της Μονής Κύκκου στην περιοχή του Καυκάσου // **Ο Κώδικας 53 ...** Λευκωσία, 2004, Σ. 249-250.

<sup>19</sup> 20 Αυγούστου 1881. Τηλεγράφημα του Ηγουμένου Κύκκου Σωφρόνιου προς τον εις Λονδίον Αρχιμανδρίτη Μακάριο Κυκκώτη. Τον ενημέρωνε ότι αναλάμβανε ταξιδιώτης στη Ρωσία // **Ο Κώδικας 53...** Λευκωσία, 2004, Σ. 250.

<sup>20</sup> Χωρίς ημερομηνία. Τηλεγράφημα. Απάντηση του Αρχιμανδρίτη Μακάριου Κυκκώτη από τον Λονδίνο προς τον Ηγούμενο Κύκκου Σωφρόνιο για την εκλογή του ως ταξιδιώτη στη Ρωσία // **Ο Κώδικας 53...** Λευκωσία, 2004, Σ. 250.

<sup>21</sup> 6 Σεπτεμβρίου 1881. Επιστολή του Ηγουμένου Κύκκου Σωφρόνιου προς τους Πατέρες της Μονής για την εκλογή του Αρχιμανδρίτη Ιωαννικίου, ο οποίος θα αναλάμβανε τις υποθέσεις του Μετοχίου του Καυκάσου // **Ο Κώδικας 53...** Λευκωσία, 2004, Σ. 260.



<sup>22</sup> 8 Μαρτίου 1882. Επιστολή του Μέγα Αρμοστή Ρ. Βίδδολφ προς τον Λόρδον Δίφεριν στην Κωνσταντινούπολη σχετικά με τη μετάβαση του Αρχιμανδρίτη Ιωαννικίου στο Μετόχι της Μονής Κύκκου στην Τιφλίδα // Ο Κώδικας 53 ... Λευκωσία, 2004, Σ. 274-275.

<sup>23</sup> 12 Σεπτεμβρίου 1881. Επιστολή του Ηγουμένου Κύκκου Σωφρονίου προς τον Πρέσβη της Ρωσίας σχετικά με τις υποθέσεις της Μονής στην Ρωσία // Ο Κώδικας 53 ... Λευκωσία, 2004. – Σ. 261-262.

<sup>24</sup> 25 Σεπτεμβρίου 1881. . Επιστολή του Ηγουμένου Κύκκου προς τον Αντιβασιλέα του Καυκάσου, Μέγα Δούκα Μιχαήλ, σχετικά με τις εκεί κτηματικές υποθέσεις της Μονής // Ο Κώδικας 53 ... Λευκωσία, 2004, Σ. 262-263.

<sup>25</sup> 25 Σεπτεμβρίου 1881. Επιστολή του Ηγουμένου Κύκκου προς τον Αρχιεπίσκοπο Γεωργίας, από τον οποίο ζητείται βοήθεια και συμπαράσταση για την επίλυση των ζητημάτων των κτηματικών υποθέσεων της Μονής // Ο Κώδικας 53 ... Λευκωσία, 2004, Σ. 263-264.

<sup>26</sup> 25 Σεπτεμβρίου 1881. Επιστολή του Ηγουμένου Κύκκου προς τον Μητροπολίτη Κουταϊσίου Γαβριήλ, από τον οποίο ζητείται βοήθεια και συμπαράσταση για την επίλυση των ζητημάτων των κτηματικών υποθέσεων της Μονής // Ο Κώδικας 53 ... Λευκωσία, 2004, Σ. 264-265.

<sup>27</sup> 25 Σεπτεμβρίου 1881. Επιστολή του Ηγουμένου Κύκκου προς τον Γενικό Διοικητή της περιοχής Ιμμερτίας στη Γεωργία σχετικά με τις εκεί κτηματικές υποθέσεις της Μονής // Ο Κώδικας 53 ... Λευκωσία, 2004, Σ. 265-266.

<sup>28</sup> Ο Κώδικας 53 της Ιεράς Μονής Κύκκου. Οι πολύπλευρες δραστηριότητες της Μονής κατά την περίοδο 1843-1897. Λευκωσία, 2004, Σ. 289-291.

<sup>29</sup> 10 Σεπτεμβρίου 1882. Επιστολή των Πατέρων της Μονής Κύκκου προς τον Ηγούμενο Σωφρόνιο. Τον πληροφορούν ότι ο Πρωτοσύγκελος Χρυσάνθος αρνείται να μεταβεί ως ταξιδιώτης στη Ρωσία και του ζητούν να ορίσει αυτός τον ταξιδιώτη, χωρίς εκλογές Τιφλίδα // Ο Κώδικας 53 ... Λευκωσία, 2004, Σ. 285-286.

<sup>30</sup> 27 Σεπτεμβρίου 1881. Επιστολή του Ηγούμενου Κύκκου Σωφρονίου προς τον Πρέσβη της Ρωσίας στην Κωνσταντινούπολη. Ανακοινώνεται η αντικατάσταση του ταξιδιώτη Ιωαννικίου από τον Αθανάσιο και ζητείται η διευκόλυνσή του από της ρωσικές Αρχές // Ο Κώδικας 53 ... Λευκωσία, 2004, Σ. 289-290.

<sup>31</sup> Ο Κώδικας 53 της Ιεράς Μονής Κύκκου. Οι πολύπλευρες δραστηριότητες της Μονής κατά την περίοδο 1843-1897. Λευκωσία, 2004, Σ. 292-293.